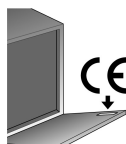


1	Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	2
2.	Instalacja	10
3.	Opis elementów sterowania	16
4.	Instrukcja obsługi	22
5.	Czyszczenie i konserwacja	23
6	Usuwanie zakłóceń	24

Dziękujemy za wybranie jednego z naszych produktów. Zalecamy uważne przeczytanie wszystkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji; wskazano w niej wszystkie informacje na temat prawidłowego i bezpiecznego użytkowania zmywarki.



W niniejszej instrukcji podano jedynie podstawowe informacje, niezbędne do korzystania z urządzenia. Aby otrzymać pełną instrukcję obsługi, należy odwiedzić stronę internetową

www.smeg.com/download-manuals

i wprowadzić kod produktu widoczny na tabliczce zamocowanej po wewnętrznej, prawej stronie drzwi zmywarki.

Za pomocą kodu QR można szybko uzyskać dostęp do instrukcji, korzystając z urządzenia wyposażonego w specjalny program do odczytu.

TŁUMACZENIE INSTRUKCJI

ORYGINALNEJ

1 Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsza instrukcja stanowi nieodłączną część urządzenia; należy ją zachować w całości, wraz ze zmywarką (również w przypadku jej sprzedaży), w celu późniejszej konsultacji. Przed przystąpieniem do użytkowania uważnie przeczytać wszystkie wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego w środowisku domowym oraz do podobnych zastosowań jak np. W kuchniach dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy oraz dla klientów hoteli, schronisk młodzieżowych, kwater typu "bed and breakfast" i innych placówek mieszkalnych; jego użycie jest dozwolone tylko w stałych lokalizacjach. Urządzenie zostało przeznaczone do: **mycia i suszenia naczyń kuchennych**; Każde inne użytkowanie jest uznawane za nieprawidłowe. **Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za skutki wynikające z użytkowania innego niż wskazane.**
- Nie wolno używać urządzeń, które zostały uszkodzone podczas transportu. W razie wątpliwości skontaktować się ze sprzedawcą.

- Urządzenie musi być ustawione i podłączone zgodnie ze wskazówkami producenta. **Instalacji musi dokonać wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.**
- Nie pozostawiać elementów z opakowania bez nadzoru w środowisku domowym. Nie pozwolić dzieciom na kontakt z materiałem zastosowanym do zapakowania urządzenia. Należy posortować części opakowania według rodzaju materiału i przekazać je do punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Tabliczka znamionowa urządzenia, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i inne niezbędne oznaczenia, znajduje się w widocznym miejscu, na wewnętrznej krawędzi drzwiczek. **Nie wolno usuwać tabliczki znamionowej.**
- Urządzenie musi być uziemione zgodnie z zasadami wskazanymi w przepisach bezpieczeństwa instalacji elektrycznej. **Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody osobowe i materialne powstałe w wyniku braku lub nieprawidłowego uziemienia.**
- Podczas montażu zmywarka musi być odłączona od sieci.
- Nie montować urządzenia w miejscu narażonym na zamarzanie.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu urządzeń o wysokiej temperaturze (np. palniki gazowe, kominki itp.), ponieważ mogłoby to doprowadzić do uszkodzeń.

- Jeżeli urządzenie zostanie zainstalowane nad lub pod innymi urządzeniami np. palniki gazowe, piekarniki itp.), należy dokładnie przeczytać instrukcje dostarczone przez ich producenta lub skontaktować się z producentem urządzeń, w celu upewnienia się, że można zainstalować zmywarkę w wybranym miejscu (nad lub pod innym urządzeniem).
- Kategorycznie zabrania się zabudowy urządzenia pod płytą kuchenną. Kategorycznie zabrania się instalowania płyty kuchennej bezpośrednio na urządzeniu wolnostojącym.
- Aby zapewnić stabilność urządzenia, należy je zainstalować pod ciągłym blatem, solidnie mocując je do sąsiednich szafek. Jeżeli urządzenie będzie zainstalowane w wysokiej szafce, należy się upewnić, że zarówno szafka jak i urządzenie są odpowiednio przymocowane.
- Jeżeli urządzenie nie jest całkowicie zabudowane i dostępne z jednej strony, ze względów bezpieczeństwa (ryzyko zranienia) należy zabezpieczyć miejsce, w którym znajdują się zawiasy. Akcesoria pokrywające można nabyć u sprzedawcy lub w serwisie posprzedażowym.
- Sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci są zgodne z danymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Wtyczka na końcu przewodu zasilającego oraz gniazdko muszą być tego samego typu i zgodne z

przepisami obowiązującymi w materii instalacji elektrycznych. Unikać używania przejściówek lub boczników, ponieważ mogą powodować nagrzanie lub zapalenie.

- Po zainstalowaniu urządzenia, jego wtyczka musi być łatwo dostępna. Nigdy nie wyjmować wtyczki pociągając za kabel.
- Jeżeli kabel zasilający urządzenia nie posiada wtyczki, zainstalować na linii zasilającej, w łatwo dostępnym miejscu, wyłącznik omnipolarny zabezpieczający przed przetężeniami kategorii III.
- Urządzenie **musi** być podłączone do sieci wodnej wyłącznie za pomocą nowych węży.
- Po zakończeniu instalacji przeprowadzić krótki test urządzenia. Przy pustej zmywarce użyć wybranego programu z temperaturą mycia w przedziale od 45 do 70°C i ze specjalnym detergentem do zmywarki. (Nie wystarczy uruchomić programu namaczania). W przypadku nefunkcjonowania odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i skonsultować się z najbliższym centrum obsługi technicznej. **Nie wykonywać prób naprawy urządzenia.**
- Zmywarka do naczyń jest przeznaczona wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe. Dopuszcza się użytkowanie przez dzieci powyżej 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Trzymać dzieci z daleka od zmywarki, gdy jej drzwiczki są otwarte. Po zakończeniu cyklu zmywania zawsze sprawdzić, czy dozownik detergentu jest pusty.
- Czyszczenie i konserwacja zwyczajna urządzenia przez dzieci są dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Niektóre detergenty do zmywarek mają silny odczyn zasadowy. Unikać wszelkiego kontaktu ze skórą i oczami. W przypadku połknięcia detergenty mogą być bardzo niebezpieczne. Zawierają one substancje, które mogą doprowadzić do nieodwracalnych obrażeń ust i gardła oraz doprowadzić nawet do uduszenia. Przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa wskazanych na etykietach takich produktów.
- Nie należy pić wody, która ewentualnie pozostała w naczyniach lub w zmywarce po zakończeniu zmywania.
- Nie wlewać rozpuszczalników, takich jak na przykład alkohol lub terpentyna, ponieważ mogłyby to doprowadzić do wybuchu. Nie wkładać naczyń pobrudzonych popiołem, woskiem i farbami.
- Nie pozostawiać otwartych drzwiczek zmywarki, ponieważ można się o nie potknąć. Opieranie się lub siadanie na otwartych drzwiczkach zmywarki, może doprowadzić do jej przewrócenia.

- Po każdym użyciu wyłączyć zmywarkę, aby uniknąć rozproszenia prądu.
- Noże i ostre narzędzia kuchenne posiadające ostre czubki należy włożyć do koszyka, skierowane ostrą krawędzią do dołu lub położyć je poziomo w górnym koszu, uważając, aby z niego nie wystawały.
- Zmywarka do naczyń w pełni spełnia obowiązujące przepisy dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzeń elektrycznych. Ewentualne kontrole techniczne może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowany i upoważniony personel: **naprawy wykonane przez nieupoważnione osoby powodują nie tylko unieważnienie gwarancji, ale mogą też doprowadzić do sytuacji niebezpiecznej dla zdrowia i życia użytkownika.**
- W razie nieprawidłowego funkcjonowania odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zakręcić kran pobierania wody. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, należy go wymienić bezpośrednio u producenta lub w autoryzowanym Serwisie Obsługi Technicznej.
- Niektóre komponenty znajdują się pod napięciem nawet wówczas, gdy przycisk **on/off** znajduje się w pozycji wyłączenia. Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia wyjąć wtyczkę zasilania elektrycznego.
- Zmywarki do naczyń nie należy myć strumieniem wody, myjkami wysokociśnieniowymi ani myjkami parowymi.

- **Modele wyposażone w acquastop**

Aquastop jest urządzeniem zapobiegającym zalaniu w przypadku wycieku wody. Po interwencji systemu Acquastop, należy się skontaktować z wykwalifikowanym technikiem w celu odnalezienia i naprawienia usterki.

W modelach wyposażonych w system Aquastop wąż doprowadzający wodę posiada elektrozawór.

Nie przecinać takiego węża i nie pozwolić na upadek elektrozaworu do wody. W przypadku uszkodzenia węża doprowadzającego wodę , odłączyć urządzenie od sieci wodnej i elektrycznej.

Uwaga: Urządzenie działa wyłącznie wówczas gdy zmywarka do naczyń jest podłączona do sieci elektrycznej.

1.1 Deklaracja zgodności

Urządzenie spełnia podstawowe wymagania następujących dyrektyw europejskich:

- 2009/125/WE
- 2011/65/UE
- 2014/35/UE
- IEC/EN 62471, grupa ryzyka 1, dla modeli z oświetleniem wewnętrznym.
- IEC/EN 61770

1.2 Usuwanie



Urządzenie należy usuwać oddzielnie od innych odpadów (dyrektywy 2012/19/WE).

Niniejsze urządzenie nie zawiera substancji w ilościach uznawanych za niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi:

W celu usunięcia:

- Przeciąć kabel zasilania elektrycznego;
- Uniemożliwić działanie zamka.

Producent uchyła się od wszelkiej odpowiedzialności w przypadku obrażeń osób i uszkodzenia mienia wynikających z nieprzestrzegania takich zaleceń lub z powodu wprowadzenia zmian nawet na jednej części urządzenia oraz stosowania nieoryginalnych części zamiennych.

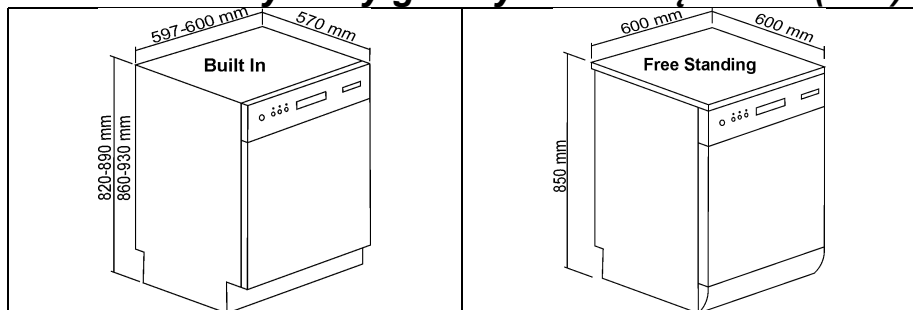


2. Instalacja

2.1 Dane techniczne

Ciśnienie zasilania wody	min. 0,05 - max. 0,9 Mpa (min. 0.5 – max. 9 bar)
Temperatura zasilania wody	maks. 60°C
Pojemność	12-13 standardowych nakryć stołowych
Stopień ochrony przed wilgocią	IPX0
Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym	klasa I
Dane elektryczne	Patrz tabliczka znamionowa

Wymiary gabarytowe urządzenia (mm)





2.2 Informacje ogólne

- Zmywarka może przylegać do mebli lub ścian.
- Jeśli zmywarka zostanie ustawiona w pobliżu źródła ciepła, konieczne będzie jej odizolowanie przy pomocy płyty izolacyjnej. Pomoże to uniknąć jej nagrzewaniu i uszkodzeniu.
- Dla ułatwienia montażu, węże dopływowe i odpływowe można ustawić we wszystkich kierunkach; uważać, aby ich nie zaginać lub ścisnąć oraz, aby nie były one zbyt naprężone.
- Dla właściwego zamocowania węży i poprowadzenia kabla zasilającego niezbędny jest otwór o minimalnej średnicy 8 cm.
- Po zakończeniu instalacji należy przeprowadzić krótki test urządzenia: otworzyć zawór wody i sprawdzić szczelność jego przyłącza.
- Aby uzyskać instalację spoczywającą na tylnej ścianie zmywarki należy przepuścić rury w dolnej części, gdzie przygotowano odpowiednią przestrzeń.



Wypoziomować urządzenie na posadzce za pomocą regulowanych nóżek. Taka czynność jest niezbędna dla zagwarantowania prawidłowego działania zmywarki.



Niektóre modele zmywarek są wyposażone w jedną tylną nóżkę regulowaną za pomocą śruby umieszczonej u dołu, w przedniej części urządzenia.



Surowo zabrania się montowania zmywarki pod płytą kuchenną.

Poza tym, zabrania się również instalowania zmywarki w bezpośrednim kontakcie z

urządzeniami **innymi niż tradycyjny sprzęt** kuchenny do zabudowy (np. kominki, piece itd.).

W przypadku zainstalowania zmywarki we wnęce obok innego/innych urządzenia/urządzeń, należy dokładnie stosować się do zaleceń ich producenta (minimalne odległości, zasady instalacji itd.).



Tylko dla modeli wolnostojących

- **Kategorycznie zabrania się** instalowania płyty kuchennej bezpośrednio na urządzeniu wolnostojącym.

- Jeżeli urządzenie pozostaje dostępne z jednej strony, konieczne jest zakrycie części zawiasu drzwi ze względów bezpieczeństwa (ryzyko obrażeń). Zabezpieczenia są dostępne jako akcesoria w dziale pomocy technicznej.

- Można zdjąć blat zmywarki wolnostojącej w celu zamontowania jej pod blatem kuchennym. Konieczny jest zakup **odpowiedniego zestawu** od autoryzowanych sprzedawców lub w dziale pomocy technicznej. Taka czynność musi być wykonana przez upoważniony personel.

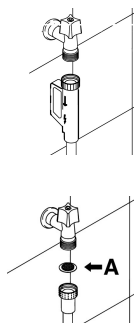


2.3 Podłączenie do sieci wodnej

PODŁĄCZENIE DO ŹRÓDŁA WODY

Podłączyć wąż doprowadzający wodę do źródła zimnej wody za pomocą gwintowanej złączki $\frac{3}{4}$ " gaz, zakładając znajdujący się w wyposażeniu filtr **A**. **Dobrze dokręcić wąż rękami a następnie przy pomocy kleszczy dokręcić o $\frac{1}{4}$ pełnego obrotu.**

W modelach wyposażonych w system ACQUASTOP filtr znajduje się już na gwintowanej tulei.



Zmywarkę można podłączyć również do źródła wody o temperaturze **nie przekraczającej 60°C**. Jeśli urządzenie zostanie podłączone do ciepłej wody, czas cyklu mycia skróci się o około 20 minut, ale zmniejszy się efektywność zmywania. Podłączenie do ciepłej wody należy wykonać w sposób identyczny jak podłączenie do wody zimnej.

Uwaga uzupełniająca dla podłączenia do sieci wodnej, dotycząca rynku niemieckiego:

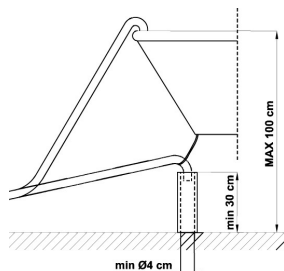
Przed podłączeniem produktu do domowej sieci wodociągowej należy upewnić się, że sieć wodociągowa wyposażona jest w urządzenie zabezpieczające przed skażeniem wody pitnej spowodowanym przepływem zwrotnym (zgodnie z DIN EN 1717). Zawory wodne i/lub krany wyposażone są w te urządzenia zabezpieczające, jeśli instalacja wodna w domu została odpowiednio zaprojektowana.



PODŁĄCZENIE WĘŻA ODPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Włożyć odpowiedni wąż do przewodu odpływowego o minimalnej średnicy **4 cm**; alternatywnie, przymocować go do zlewozmywaka używając znajdującego się w wyposażeniu uchwyty węzowego, unikając ściskania lub nadmiernych zgięć węża. Należy się upewnić, że wąż nie odzepi się i nie spadnie. W tym celu, na uchwycie węzowym znajduje się otwór, dzięki któremu można go przymocować z pomocą linki do ściany lub do kranu. Wolna końcówka musi być umieszczona na wysokości w od **30 do 100 cm** i nie może być zanurzona w wodzie.

W przypadku węży przedłużających rozmieszczonych poziomo na maksymalnej długości 3 m, umieścić wąż odpływowy na maks. wysokości **85 cm** od podłoża.





2.4 Podłączenie elektryczne i ostrzeżenia



Sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci są zgodne z danymi wskazanymi na tabliczce znamionowej urządzenia, umieszczonej na wewnętrznej krawędzi drzwiczek.

- Wtyczka na końcu przewodu zasilającego oraz gniazdko muszą być tego samego typu i zgodne z przepisami obowiązującymi w materii instalacji elektrycznych.
- Po zamontowaniu, wtyczka musi być łatwo dostępna.
- **Nigdy nie wyjmować wtyczki pociągając za kabel.**
- Po wymianie kabla zasilającego upewnić się, że jego **listwa** mocująca jest prawidłowo przymocowana.
- **Unikać używania przejściówek lub boczników**, ponieważ mogą powodować nagrzewanie lub zapalenie.



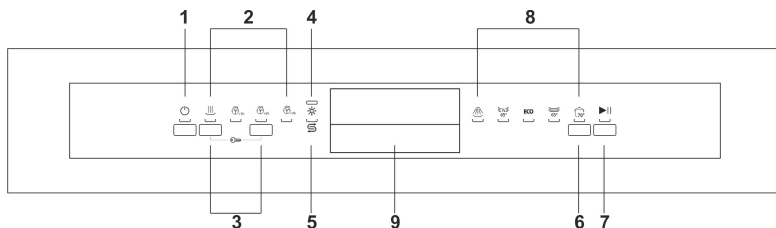
Aby uniknąć wszelkiego ryzyka, w razie uszkodzenia kabla zasilającego, należy się zwrócić po jego wymianę wyłącznie do producenta lub Autoryzowanego Centrum Serwisowego.



3. Opis elementów sterowania

3.1 Górny panel

Wszystkie elementy sterujące i kontrolne znajdują się na przednim panelu zmywarki. Programowanie i wybór opcji jest możliwe tylko przy zamkniętych drzwiach.



1	PRZYCISK I LAMPKA KONTROLNA WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE
2	PRZYCISKI I LAMPKI KONTROLNE WYBIERANIA OPCJI
3	PRZYCISKI AKTYWACJI „ ZABEZPIECZENIA PRZED DZIEĆMI ”
4	LAMPKA KONTROLNA ŚRODKA DO PŁUKANIA (niektóre modele)
5	KONTROLKA OSTRZEGAWCZA SOLI (niektóre modele)
6	PRZYCISKI WYBORU PROGRAMU
7	PRZYCISK START/PAUZA
8	LAMPKA KONTROLNA PROGRAMU
9	UCHWYT DO OTWIERANIA DRZWI

UWAGA: symbole i wygląd są przykładowe, mogą się różnić w zależności od modelu lub wersji zakupionej zmywarki do naczyń.



WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Po wciśnięciu przycisku **ON/OFF (1)**, nastąpi włączenie zmywarki. Lampki wskazywać będą bieżący status pracy zmywarki.

PROGRAMOWANIE

Wybór programu zmywania i poszczególnych opcji możliwy jest wyłącznie **przy zamkniętych drzwiach**.

Kiedy drzwi urządzenia są otwarte, lampki **PROGRAMÓW (8)** nie świecą się.

WYBÓR PROGRAMÓW

Wcisnąć przycisk **WYBÓR PROGRAMU (6)** aż do chwili, kiedy zapali się lampka wybranego programu zmywania.



START PROGRAMU

W celu uruchomienia zmywarki, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk **START/CZASOWA PRZERWA W DZIAŁANIU (7)** przez kilka sekund, aż do chwili zapalenia się lampki wybranego programu (wybór zostanie potwierdzony również sygnałem dźwiękowym).

Lampka będzie palić się przez cały czas trwania programu, informując o tym, że zmywarka jest w trakcie pracy.

ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

Zakończenie programu zostanie zasygnalizowane krótkim dźwiękiem, a **lampki** programu **4** oraz **5** (z napisem "end" - koniec) zaczną się świecić.



PRZERWANIE PROGRAMU

W celu przerwania trwającego programu należy:

- Wcisnąć przycisk **START/CZASOWA PRZERWA W DZIAŁANIU (7)**; lampka realizowanego programu świeci się (dźwięk potwierdzający);
- Można teraz restartować program, wciskając przycisk **(7)** ponownie aż do chwili ponownego uruchomienia; można także zmienić lub anulować bieżący program (patrz "**ZMIANA PROGRAMU**" lub "**ANULOWANIE PROGRAMU**").

ZMIANA PROGRAMU

W celu zmiany bieżącego programu należy:

- przerwać aktualnie realizowany program (patrz "**PRZERWANIE PROGRAMU**");
- wybrać nowy program;
- uruchomić nowy program (patrz "**START PROGRAMU**").



ANULOWANIE PROGRAMU

Aby anulować bieżący program, należy wcisnąć przycisk **START/CZASOWA PRZERWA W DZIAŁANIU (7)** i trzymać wciśnięty do chwili przerwania programu (co zostanie zasygnalizowane zapaleniem się lampki i dźwiękiem).

Należy ponownie wcisnąć przycisk **(7)** i trzymać wciśnięty do chwili zapalenia się **lampek 4 oraz 5** (z napisem "end" - koniec).

■-END-■

Woda zostanie wypompowana z komory, a program zakończy się w tym miejscu, w którym został przerwany.



W przypadku, gdy w trakcie pracy nastąpi otwarcie drzwi zmywarki, w celu ich ponownego zamknięcia i rozpoczęcia pracy będzie konieczne uruchomienie programu zgodnie z opisem w części „START PROGRAMU”. Program rozpocznie pracę od miejsca, w którym został przerwany.

W przypadku, gdy temperatura w komorze zmywania przekracza 50 °C, program rozpocznie się z około 30 sekundowym opóźnieniem.



TABELA PROGRAMÓW

Mycie wstępne		Zmywanie	Płukanie	Płukanie		Suszenie	(1) Czas trwania (min)	Zużycie wody (litry/cykl)	(1) Zużycie energii (kWh/cykl)
P1	NAMACZANIE 	zimna	-	-	-	-	15	4,5	0,02
P2	POŁOWA ZAŁADUNKU 65° 	-	65°C	zimna	70°C	●	80	12,5	1,20
P3 (*)(**)	ECO ECO MIX 65° 	zimna	45°C	-	55°C	●	250 D	12	0,84
P4	65° 	zimna	65°C	-	70°C	●	95	13,5	1,35
P5	INTENSIVE 70° 	ciepła	70°C	zimna	70°C	●	130	15,5	1,60

Automatyczne otwieranie drzwi – Dry Assist

Automatyczne otwieranie drzwi jest **obecne** w programach oznaczonych ** w pierwszej kolumnie.



Przestrzeń wymagana, aby umożliwić otwarcie drzwiczek, powinna być wolna. Otwarcia i zamknięcia drzwiczek nie należy wymusić przed rzeczywistym ukończeniem programu mycia.

(*) Standardowy program zgodny z normą **EN60436**.

(1) Zużycie i czas trwania programów mierzone są zgodnie z postanowieniami normy EN 50242. Wartości mogą się zmieniać w zależności od różnych czynników, takich jak temperatura dopływającej wody oraz ilość naczyń.

Uwaga dla instytutów przeprowadzających testy

Instytuty badawcze otrzymują wskazówki dla testów porównawczych (np. zgodnie z EN60436). Aby uzyskać wskazówki, użyć następującego adresu e-mail:

dishwasher@test-domestic-appliances.com

W zapytaniu konieczne jest wskazanie modelu (MOD) oraz numeru seryjnego (S/N) znajdującego się na tabliczce umieszczonej w bocznej części drzwi.

**Automatyczne otwieranie drzwi-Dry Assist**

Program kończy się fazą suszenia, na którą składa się czas suszenia przy zamkniętych drzwiach plus czas przy uchylonych drzwiach (jedynie oczekiwanie, w celu dodatkowego ułatwienia suszenia). Czas trwania zależny jest od programu i modelu. Każda interwencja (otwieranie/zamykanie drzwi, wyłączenie itp.) w tej fazie wiąże się z wcześniejszym zakończeniem programu.

Możliwe jest przerwanie programu podczas fazy suszenia i wyładowanie zmywarki przed faktycznym zakończeniem (end) sygnalizowanym przez system wizualny i/lub dźwiękowy (w zależności od modelu), w tym przypadku jednak stan suszenia może nie być optymalny.

Oczekiwany przebieg programu kończy się dopiero po zasygnalizowaniu zakończenia (end) za pomocą systemu wizualnego i/lub akustycznego (w zależności od modelu).



Przestrzeń niezbędna do otwarcia drzwiczek powinna być wolna. Otwarcie i zamknięcie drzwiczek nie powinno być wymuszane przed rzeczywistym zakończeniem programu mycia.

Opis programów:**NAMACZANIE**

Płukanie naczyń oczekujących na mycie.

POŁOWA ZAŁADUNKU

Program zalecany do mycia w przypadku nie w pełni załadowanej zmywarki, do naczyń o normalnym stopniu zabrudzenia, mytych tuż po ich użyciu.

ECO

Program gwarantujący niższe zużycie wody i energii, zalecany do naczyń o normalnym stopniu zabrudzenia, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

MIX 65°

Mieszane naczynia oraz garnki o normalnym stopniu zabrudzenia, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

INTENSIVE 70°

Talerze, garnki i patelnie mocno zabrudzone, również z zaschniętymi resztkami jedzenia.

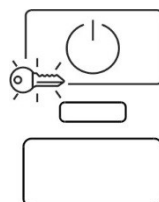
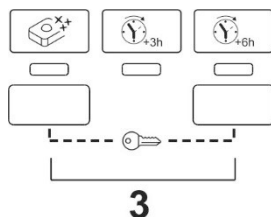


TABELA OPCJI			
Opcja			Opis
1	EXTRA DRY		Zmienia niektóre parametry, aby zapewnić lepsze suszenie naczyń.
2	DELAY		Umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 1 do 3 godzin do 9, 12, 24 godzin, w zależności od modelu.



OPCJA „ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI”

Jednoczesne naciśnięcie wskazanych przycisków powoduje zablokowanie elementów sterujących, potwierdzone zapaleniem się na wyświetlaczu lampki kontrolnej. Opcja ta pozostaje aktywna do momentu ponownego naciśnięcia przycisków.





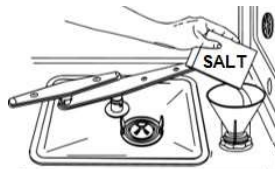
4. Instrukcja obsługi

Po prawidłowym zainstalowaniu zmywarki wyjąć elementy blokujące kosze i przygotować ją do uruchomienia.

4.1 Dodawanie soli

Sól zapobiega tworzeniu się kamienia.

- Odkręć korek zbiornika.
- Tylko przy pierwszym użyciu wlać do zbiornika jeden litr wody.
- Przez dołączony lejek, wsypać sól (około 1 kg).
- Ponownie zakręcić korek i usunąć resztki soli.



Dla regulacji twardości wody, odnieść się do pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej.



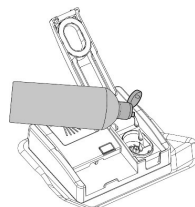
- *Używać wyłącznie soli regenerującej do zmywarek domowych.*
- *Po operacji załadunku soli aktywować program mycia, aby usunąć jej nadmiar.*

4.2 Dodawanie nabłyszczacza

Nabłyszczacz przyspiesza suszenie naczyń.

Aby dodać nabłyszczacz:

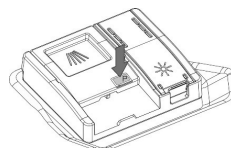
- Otworzyć pojemnik, naciskając i podnosząc zaczep na pokrywie.
- Dodać nabłyszczacz aż do napelnienia pojemnika.
- Zamknąć pokrywę. Będzie słychać dźwięk zamknięcia.
- Wyczyścić nadmiar nabłyszczacza szmatką.



Dla odpowiedniej dozy nabłyszczacza, odnieść się do pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie internetowej.

4.3 Załadunek detergentu

- Otworzyć pokrywę dozownika detergentu, lekko naciskając przycisk.
- Wprowadzić detergent lub tabletki.
- Zamknąć pokrywę, przesuwając ją aż do usłyszenia kliknięcia oznaczającego zablokowanie.





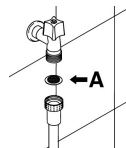
5. Czyszczenie i konserwacja



Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej lub wyłączyć odłącznik.

CZYSZCZENIE FILTRA WLOTU WODY

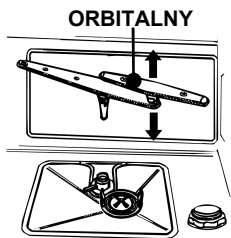
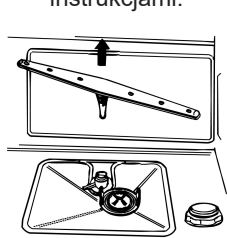
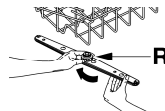
Zamknąć kurek dozujący, odkręcić końcówkę węża doprowadzającego wodę, wyjąć filtr **A** i wyczyścić go pod bieżącą wodą. Ponownie włożyć filtr **A** do jego gniazda i ostrożnie przykręcić wąż.



CZYSZCZENIE SPRYSKIWACZY

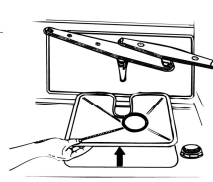
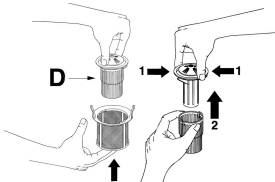
Wyjąć spryskiwacze i umyć je pod strumieniem wody. Ostrożnie włożyć je ponownie w ich gniazda, **sprawdzając, czy w żaden sposób nie jest uniemożliwiony ich ruch obrotowy.**

- Aby wyjąć **górny** spryskiwacz, odkręcić pierścień ustalający **R**.
- Aby wyjąć **dolny** spryskiwacz, podnieść go do góry, pociągając za środkową część.
- Aby wyjąć spryskiwacz **orbitalny**, należy chwycić dłuższe ramię i unieść je ku górze.
- Aby usunąć spryskiwacz **planetarny**, postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.



CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRUJĄCEGO

- Usunąć spryskiwacz planetarny (tylko w modelach, w których jest on obecny);
- Chwycić za wypustki, obrócić w lewo i podnieść do góry;
- Popchnąć od dołu filtr środkowy **D**, aby wyjąć go z mikrofiltra;
- Oddzielić dwie części tworzące filtr plastikowy, naciskając korpus filtra w miejscu wskazanym przez strzałki.





6 Usuwanie zakłóceń

Zmywarka jest wyposażona w system autodiagnostyki, który jest zdolny do wykrywania i sygnalizowania możliwych błędów.

USTERKA		OPIS
E1		Awaria Aquastop Aktywacja systemu zapobiegania zalaniu (tylko niektóre modele). System jest wyzwalany jest w momencie przecieku. Skontaktuj się z serwisem.
E2		Poziom bezpieczeństwa Wyzwolony został system ograniczania poziomu wody wewnątrz zmywarki. Przerwij program i wyłącz zmywarkę. Ponownie włącz i zaprogramuj zmywarkę, następnie uruchom cykl mycia. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E3		Usterka podgrzewania wody Woda nie jest podgrzewana lub nieprawidłowe parametry podgrzewania. Powtórz program zmywania. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E4		Usterka monitorowania temperatury wody Przerwij program i wyłącz zmywarkę. Ponownie włącz i zaprogramuj zmywarkę, następnie uruchom cykl mycia. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E5		Usterka poboru wody Urządzenie nie pobiera wody lub pobiera nieprawidłowo. Sprawdź, czy woda podłączona jest prawidłowo, czy kran poboru wody jest otwarty i czy filtr nie jest zatkany. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E6		Usterka wypompowywania wody Urządzenie nie wypompowuje wody lub wypompowuje nieprawidłowo. Sprawdź, czy wąż odprowadzania nie jest skręcony, pęknięty lub czy syfon i filtr nie są zatkane. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.



USTERKA		OPIS
E7		Usterka regulatora przepływu turbiny (niektóre modele) Urządzenie nie jest w stanie dokładnie zmierzyć ilości pobranej wody. Przerwij program i wyłącz zmywarkę. Ponownie włącz i zaprogramuj zmywarkę, następnie uruchom cykl mycia. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E8		Usterka alternatywnego systemu zmywania Przerwij program i wyłącz zmywarkę. Ponownie włącz i zaprogramuj zmywarkę, następnie uruchom cykl mycia. Jeśli problem powtarza się, skontaktuj się z serwisem.
E9		Usterka systemu poboru wody Skontaktuj się z serwisem.
E11		Silnik urządzenia nie działa

 Kontrolka wyłączona

 Kontrolka włączona

 Kontrolka mruga

W przypadku alarmu urządzenie przerywa trwający program i sygnalizuje usterkę.

- Alarmy **E1**, **E2**, **E3**, **E4**, **E8** i **E9** powodują natychmiastowe przerwanie bieżącego programu.
- Alarmy **E5** i **E6** przerywają działający program; po usunięciu przyczyny powracają do programu.
- Alarm **E7** ujawnia się pod koniec cyklu, który jednak zostaje zakończony bez przerywania, gdyż usterka nie wpływa na działanie zmywarki.
- **E11**: Skontaktuj się z serwisem.

Konieczne jest wyzerowanie alarmu:

- Otwórz i zamknij drzwi lub wyłącz i włącz urządzenie. W tym momencie możliwe jest ponowne zaprogramowanie zmywarki.



Jeżeli problemy będą się powtarzać, należy wezwać autoryzowany serwis pomocy technicznej, **zgłaszając kod anomalii**. Dane kontaktowe pomocy technicznej są dostępne w karcie gwarancyjnej i na stronie internetowej.